

香港華字日報

光緒二十七年七月廿五日

新聞行情日派  
星房虛昂停印  
即日另出附張

週年價銀六員  
每月價銀六毫  
遠近郵費酌加

號一十五百五第

么打麥烟仔



此么打麥新烟仔係由美國  
揀選上品烟葉泡製氣味純  
而甜淨價極相宜業經通派  
各埠 貴客光顧請嘗試之  
美國烟公司啟



嘉楠柳歌利  
水露花  
此花露水馳名遐邇係用柳楠花製成其味芬芳自日本香冠華內  
利歌公司由日本探辦回法京以製成此花露水其味清香比尋常花露水  
功勝十倍專治皮膚瘙癢或生皮膚癢症各症兼可解蚊咬之毒因開  
為此水能便玉面光澤肌膚潤滑此水如過時疫用以噴灑或保平  
安法京婦女每用以調和清水沐浴身體果見肌肉充盈芬芳滿身身  
之氣及所期之疾一概消除即或偶患頭痛困倦此水亦覺精  
神倍長厥疾若夫此花露水中之極品也而其價廉而不昂其香醇而耐  
隨一噴之微而用之則久方盡故人多喜用通商口岸各藥房皆有寄售  
諸君光顧請認明商標免致魚目混珠之誤 此花露水乃法京巴黎利  
歌公司製造托香港屈臣氏大藥房及各藥房代賣

表鐘記占李港香  
本號精工西法修整鐘表洋琴  
風雨針千星鐘留聲機器等保  
行妥當并有舊威伯拿餘威高  
華士宜拿表各款金銀表風雨  
針千星鐘正花旗金銀表時鐘  
發客貨價實價無欺  
商賜顧請移玉步至上海街海  
傍即永勝街口對面新舖是荷  
辛丑年正月十日啟

鐵銅榮致  
本號專辦外國鉛銅  
鋼鐵機器水喉銅喉  
花樣燈件架鐵床車  
房器具及起造物料  
工價相宜請移玉  
至中環利源西街  
第廿八號面議是荷  
庚子年一月廿二日  
羅致明啟

行和萬順旅港香  
茲新到花旗上好  
縫衣脚車手車價  
甚相宜施父押  
名烟仔各色漆油  
車房事件等貨俱  
全 貴客光顧請  
移玉步至荷  
辛丑年四月初四日  
萬和行啟

瑞記  
啓者本公司實備資本英金一百九十  
萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬  
元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面  
船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償  
快捷規矩妥善 諸尊光顧請至十環  
鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之  
黃叔簡會同辦理三位面商價格格外相  
宜倘有要信就近交中環海旁千禧洋  
貨店均妥此達  
庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

洋面  
啓者本公司實備資本英金一百九十  
萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬  
元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面  
船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償  
快捷規矩妥善 諸尊光顧請至十環  
鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之  
黃叔簡會同辦理三位面商價格格外相  
宜倘有要信就近交中環海旁千禧洋  
貨店均妥此達  
庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

火燭  
啓者本公司實備資本英金一百九十  
萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬  
元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面  
船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償  
快捷規矩妥善 諸尊光顧請至十環  
鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之  
黃叔簡會同辦理三位面商價格格外相  
宜倘有要信就近交中環海旁千禧洋  
貨店均妥此達  
庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

燕梳  
啓者本公司實備資本英金一百九十  
萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬  
元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面  
船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償  
快捷規矩妥善 諸尊光顧請至十環  
鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之  
黃叔簡會同辦理三位面商價格格外相  
宜倘有要信就近交中環海旁千禧洋  
貨店均妥此達  
庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

正金銀行  
敬啓者本銀行在日本橫濱開辦自一千八百八十年議集資本銀二千四百  
萬員 一實外取備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另撥餘  
積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項共銀二千六百萬員正 總  
銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津  
牛莊 香港 孟買 英京倫敦 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利  
安等埠 暨開多年本行專做買賣匯兌附屬生理如蒙 賜顧本行收支各  
事定然快捷妥當公平茲將 貴商股戶附貯本行利息列左  
十二個月期週息五厘算  
六個月期週息四厘算  
三個月期週息三厘算  
日息週息二厘算  
光緒廿六年 十月初十日 香港正金銀行代理人謹啓

瑞記  
啓者本公司實備資本英金一百九十  
萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬  
元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面  
船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償  
快捷規矩妥善 諸尊光顧請至十環  
鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之  
黃叔簡會同辦理三位面商價格格外相  
宜倘有要信就近交中環海旁千禧洋  
貨店均妥此達  
庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

洋面  
啓者本公司實備資本英金一百九十  
萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬  
元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面  
船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償  
快捷規矩妥善 諸尊光顧請至十環  
鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之  
黃叔簡會同辦理三位面商價格格外相  
宜倘有要信就近交中環海旁千禧洋  
貨店均妥此達  
庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

火燭  
啓者本公司實備資本英金一百九十  
萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬  
元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面  
船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償  
快捷規矩妥善 諸尊光顧請至十環  
鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之  
黃叔簡會同辦理三位面商價格格外相  
宜倘有要信就近交中環海旁千禧洋  
貨店均妥此達  
庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

燕梳  
啓者本公司實備資本英金一百九十  
萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬  
元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面  
船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償  
快捷規矩妥善 諸尊光顧請至十環  
鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之  
黃叔簡會同辦理三位面商價格格外相  
宜倘有要信就近交中環海旁千禧洋  
貨店均妥此達  
庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

生髮香水  
美種智新製  
此香水係用名貴藥材製成其味芬芳  
能生髮止癢其功甚速凡有髮落者  
用此香水塗抹其處自能生髮如神  
外埠各埠均有代售  
光緒廿六年 閏八月十八日  
門牌七號 亞細亞藥房謹啓

擦牙香水  
此香水係用名貴藥材製成其味芬芳  
能擦牙止癢其功甚速凡有牙痛者  
用此香水塗抹其處自能止痛如神  
外埠各埠均有代售  
光緒廿六年 閏八月十八日  
門牌七號 亞細亞藥房謹啓

免爆拆香水  
此香水係用名貴藥材製成其味芬芳  
能免爆拆其功甚速凡有爆拆者  
用此香水塗抹其處自能免爆如神  
外埠各埠均有代售  
光緒廿六年 閏八月十八日  
門牌七號 亞細亞藥房謹啓

香港中環正和堂  
敬啓者本堂開設中環歷有  
年所各款中西藥品及精  
巧餅食久已遠近馳名近  
遷往太平山長興街口門  
牌二百一十一號座位精  
潔樓窗通爽菜式更多新  
製各事招呼均極妥適  
諸君光顧務祈惠顧不勝  
厚望  
品元酒樓謹啟

白告  
敬啓者本號開設中環歷有  
年所各款中西藥品及精  
巧餅食久已遠近馳名近  
遷往太平山長興街口門  
牌二百一十一號座位精  
潔樓窗通爽菜式更多新  
製各事招呼均極妥適  
諸君光顧務祈惠顧不勝  
厚望  
品元酒樓謹啟

白告  
敬啓者本號開設中環歷有  
年所各款中西藥品及精  
巧餅食久已遠近馳名近  
遷往太平山長興街口門  
牌二百一十一號座位精  
潔樓窗通爽菜式更多新  
製各事招呼均極妥適  
諸君光顧務祈惠顧不勝  
厚望  
品元酒樓謹啟

白告  
敬啓者本號開設中環歷有  
年所各款中西藥品及精  
巧餅食久已遠近馳名近  
遷往太平山長興街口門  
牌二百一十一號座位精  
潔樓窗通爽菜式更多新  
製各事招呼均極妥適  
諸君光顧務祈惠顧不勝  
厚望  
品元酒樓謹啟

白告  
敬啓者本號開設中環歷有  
年所各款中西藥品及精  
巧餅食久已遠近馳名近  
遷往太平山長興街口門  
牌二百一十一號座位精  
潔樓窗通爽菜式更多新  
製各事招呼均極妥適  
諸君光顧務祈惠顧不勝  
厚望  
品元酒樓謹啟

白告  
敬啓者本號開設中環歷有  
年所各款中西藥品及精  
巧餅食久已遠近馳名近  
遷往太平山長興街口門  
牌二百一十一號座位精  
潔樓窗通爽菜式更多新  
製各事招呼均極妥適  
諸君光顧務祈惠顧不勝  
厚望  
品元酒樓謹啟

白告  
敬啓者本號開設中環歷有  
年所各款中西藥品及精  
巧餅食久已遠近馳名近  
遷往太平山長興街口門  
牌二百一十一號座位精  
潔樓窗通爽菜式更多新  
製各事招呼均極妥適  
諸君光顧務祈惠顧不勝  
厚望  
品元酒樓謹啟

白告  
敬啓者本號開設中環歷有  
年所各款中西藥品及精  
巧餅食久已遠近馳名近  
遷往太平山長興街口門  
牌二百一十一號座位精  
潔樓窗通爽菜式更多新  
製各事招呼均極妥適  
諸君光顧務祈惠顧不勝  
厚望  
品元酒樓謹啟

白告  
敬啓者本號開設中環歷有  
年所各款中西藥品及精  
巧餅食久已遠近馳名近  
遷往太平山長興街口門  
牌二百一十一號座位精  
潔樓窗通爽菜式更多新  
製各事招呼均極妥適  
諸君光顧務祈惠顧不勝  
厚望  
品元酒樓謹啟



新開行情日派

生髮香水

香港

香港

香港

香港

### 潘和號

此酒專治婦人產後肚痛... 潘和號主人謹啟

### 黃祥華

油意如散丸... 黃祥華主人謹啟

### 知宜煙戒

戒煙良藥... 知宜主人謹啟

### 大氏藥房

補血丸	固本丸	發熱丸	壯陽丸	百補丸	戒煙丸	小兒丸	五疳丸	通身丸	滋陰丸	化痰丸	十全丸	婦科丸
神效丸	三陰丸	內傷丸	跌打丸	三鞭丸	清血丸	滋補丸	固本丸	生髮丸	西艾丸	追風丸	補腎丸	花柳丸
極品丸	極品丸	極品丸	極品丸	極品丸	極品丸	極品丸	極品丸	極品丸	極品丸	極品丸	極品丸	極品丸

司公粉麵紅及印司公頓鐸士

### 白告庄龍島園珍

啟者本號一向選辦貨品... 珍園主人謹啟

### 白告局務礦平開

啟者本局于十九年七月... 開平礦務局謹啟

### 安仁洋面

啟者本公司實備資本... 安仁洋面主人謹啟

### 華興銀礦有限公司

啟者本公司定於華歷本年... 華興銀礦有限公司謹啟

### 廠器機發公

啟者僕少年業機器工藝... 公發主人謹啟

### 白告

啟者本行專辦英美法德... 白告主人謹啟

### 出賣

啟者有洋屋一間名... 出賣主人謹啟

### 三才木料

本公司專辦上等堅固磚瓦... 三才木料主人謹啟

### 貨出倉

啟者茲有堅固貨倉在灣仔海... 貨出倉主人謹啟

### 貨出倉

啟者茲有堅固貨倉在灣仔海... 貨出倉主人謹啟

### 馬心

啟者本行專辦英美法德... 馬心主人謹啟

### 水單平開

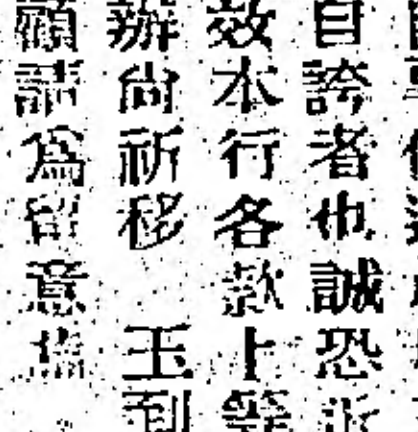
啟者本號建泰創在開... 水單平開主人謹啟



否則十四天監○羅某携信十函印差拿之查是閩姓票根乃判罰百員否則六祿拜監

日譚勝無干和盛隆日後生意盈虧亦與退股人無涉肅此佈聞  
辛丑年五月廿一日 退股人和盛陳省三等啓

○大  
公  
至  
軍  
堂  
已  
由  
上  
所  
凡  
學  
貢  
制  
山官經李相婉詞拒之並即電遵行在○據營口來函云前劉  
彈子統領賊兵已奪佔通化寬甸二縣及鳳皇城聞不日擬驅兵  
至大東溝及大孤山一帶地方進攻取據爲已有○又探聞奉天  
省之安東縣亦於日前被劉彈子率衆佔據該縣其大令現已避  
至烟台○倫敦日日新聞派駐德京訪事云頃接俄京消息謂俄  
人近又重與中國立約大概即滿洲密約之復萌也譯五月十七  
日路透電云○西七月一號即五月十七倫敦發來專電云師丹達  
報館派駐俄德薩訪事信云近有俄報兩家同時言海參威爲西  
伯里亞鐵路盡頭總站處并以海參威爲俄國東方戰船第一總





交同等教護物全晉教妙

勸道員 周即派 國商貨 選且該 故洋兵 經該員 西撫臣 條料沈

龍新

100

明 雜 外

居新界  
 接港  
 之聯  
 費將  
 上鉅  
 入港中  
 通全  
 尼矢

六位可  
院收禁  
款共五  
會曾開  
國耶穌  
天主教  
煙英國  
共六主  
數則太

以前  
贖當  
號道  
今日  
士可  
問迭  
任宗  
由汴  
後再  
友手

1990年12月

每出 傷殘 人難 禽獸 形不 愚疫 子十 禁欣 〇德 至將

車進  
以且不  
六有二  
進事軍  
處多由  
日回鑾  
而慶王  
連早終  
方伯言

大 會 目 次 目 錄 頁 碼

婦乘車  
後閱一  
監另陰  
識面老  
員及  
人每四  
家乃相  
守判罰  
員○符  
函印

十員 贓物 解衣 押店 守將 一器 一館 被 二十八 未判罰

抵兩進解必洋當俄將

1

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

的士君

誌李相領賊溝及

Figure 1. Aerial view of the study area. The area is divided into four quadrants by the main road and the river. The area is divided into four quadrants by the main road and the river.



辛丑年五月廿五日禮拜式畢入口船隻列左

[illegible]

三拜

○長江  
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

往江門甘竹三水

每星期一

廣運輪船公司謹啟

等

○美國丸  
八月初五日開行

廣運輪船公司謹啟



香港華字日報附張

光緒二十七年辛丑五月廿五日

英壹千九百零壹年七月十號

三拜禮

<p>○的詩馬 往安南西貢 准五月二十日落貨改廿五日開行</p> <p>○客如欲搭船附貨者請至本公司面議</p> <p>○啟者茲本行有堅固快捷火輪名</p> <p>○岐連勞根 前往上海 准本月廿六日開行</p> <p>○貴客如欲搭船附貨者請至本行面議</p> <p>○協生 前往神戶 准五月廿五日開行</p> <p>○隆生 前往小呂宋 准五月廿七日下午四點開行</p> <p>○茂生 前往山打根半 改五月廿八日開行</p> <p>○瑞生 前往星架坡庇能卡刺吉打 准六月初一下午三點開行</p> <p>○啟者本行有堅固快捷火輪船名</p> <p>○吳松 前往寧波上海 改五月廿五日開行</p> <p>○嘉興 前往小呂宋 改五月廿五日上午十點開行</p> <p>○雲陽 前往天津 准五月廿九日開行</p> <p>○台灣 前往小呂宋 准五月廿九日開行</p> <p>○台北 前往新金山 准六月初五日開行</p> <p>○啟者本行有堅固快捷火輪船名</p> <p>○亞邊律 前往海防 准五月廿六日下午開行</p> <p>○得利臣 前往海口海防 准本月廿八日下午開行</p> <p>○味忌接臣 前往海防 准本月廿九日下午開行</p> <p>○啟者本行有堅固快捷火輪船名</p> <p>○柯林卑 前往日本神多利打甘藤等 准六月初一日開行</p> <p>○昂連澳告 前往日本威多利打甘藤等 准六月十一日開行</p> <p>○寶號附貨搭客者請至本行面議</p> <p>○啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名</p> <p>○日本 后 前往上海日本雲哥等 准六月初五日開行</p> <p>○貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議</p> <p>○本公司茲有堅固快捷火輪船名</p> <p>○和泉 前往日本橫濱時多利路並轉駁花旗內地各埠 改五月廿六日正午開行</p> <p>○若狹丸 前往星架坡庇能哥林保砂息打詩路倫敦曼滑等埠 改五月廿七早開行</p> <p>○廣島丸 前往武治神戶橫濱 准六月初一日正午開行</p> <p>○春日丸 前往長崎神戶橫濱 准六月初四日正午開行</p> <p>○時島丸 前往星架坡哥林步孟 准六月初四日正午開行</p> <p>○備後丸 前往長崎神戶橫濱 准六月初四日正午開行</p> <p>○八幡丸 前往小呂宋他士多島富士威路比厘士濱雪梨美利彬等埠 准六月初四日正午開行</p> <p>○准期六月十一日下午開行</p> <p>○啟者本公司有堅固快捷火輪船名</p> <p>○東門 往江門甘竹三水 每逢單日往</p> <p>○全利 往江門甘竹三水 每逢雙日往</p> <p>○長江 往江門甘竹三水 每逢單日往</p> <p>○貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議</p> <p>○日本郵船公司謹啟</p>	<p>○啟者本公司有堅固快捷火輪船名</p> <p>○的詩馬 往安南西貢 准五月二十日落貨改廿五日開行</p> <p>○客如欲搭船附貨者請至本公司面議</p> <p>○啟者茲本行有堅固快捷火輪名</p> <p>○岐連勞根 前往上海 准本月廿六日開行</p> <p>○貴客如欲搭船附貨者請至本行面議</p> <p>○協生 前往神戶 准五月廿五日開行</p> <p>○隆生 前往小呂宋 准五月廿七日下午四點開行</p> <p>○茂生 前往山打根半 改五月廿八日開行</p> <p>○瑞生 前往星架坡庇能卡刺吉打 准六月初一下午三點開行</p> <p>○啟者本行有堅固快捷火輪船名</p> <p>○吳松 前往寧波上海 改五月廿五日開行</p> <p>○嘉興 前往小呂宋 改五月廿五日上午十點開行</p> <p>○雲陽 前往天津 准五月廿九日開行</p> <p>○台灣 前往小呂宋 准五月廿九日開行</p> <p>○台北 前往新金山 准六月初五日開行</p> <p>○啟者本行有堅固快捷火輪船名</p> <p>○亞邊律 前往海防 准五月廿六日下午開行</p> <p>○得利臣 前往海口海防 准本月廿八日下午開行</p> <p>○味忌接臣 前往海防 准本月廿九日下午開行</p> <p>○啟者本行有堅固快捷火輪船名</p> <p>○柯林卑 前往日本神多利打甘藤等 准六月初一日開行</p> <p>○昂連澳告 前往日本威多利打甘藤等 准六月十一日開行</p> <p>○寶號附貨搭客者請至本行面議</p> <p>○啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名</p> <p>○日本 后 前往上海日本雲哥等 准六月初五日開行</p> <p>○貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議</p> <p>○本公司茲有堅固快捷火輪船名</p> <p>○和泉 前往日本橫濱時多利路並轉駁花旗內地各埠 改五月廿六日正午開行</p> <p>○若狹丸 前往星架坡庇能哥林保砂息打詩路倫敦曼滑等埠 改五月廿七早開行</p> <p>○廣島丸 前往武治神戶橫濱 准六月初一日正午開行</p> <p>○春日丸 前往長崎神戶橫濱 准六月初四日正午開行</p> <p>○時島丸 前往星架坡哥林步孟 准六月初四日正午開行</p> <p>○備後丸 前往長崎神戶橫濱 准六月初四日正午開行</p> <p>○八幡丸 前往小呂宋他士多島富士威路比厘士濱雪梨美利彬等埠 准六月初四日正午開行</p> <p>○准期六月十一日下午開行</p> <p>○啟者本公司有堅固快捷火輪船名</p> <p>○東門 往江門甘竹三水 每逢單日往</p> <p>○全利 往江門甘竹三水 每逢雙日往</p> <p>○長江 往江門甘竹三水 每逢單日往</p> <p>○貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議</p> <p>○日本郵船公司謹啟</p>
---	--

等山金舊山香檀埠各本日海上往

司公船汽洋東      司公船輪旗花      司公船輪西東

埠等打拿間宋呂大國各洲歐往駁客路礦暖兼  
埠內各洲美北南及哥西麥往客路礦膠又  
駁轉車火由即接相車火有如

○秘魯	七月十八日	開行
○多月	七月初二日	開行
○毯拿	六月二十三日	開行
○加力	六月初八日	開行
○餘地北京	五月廿八日	開行
○香港丸	六月十五日	開行
○日本丸	七月十一日	開行
○美國丸	八月初五日	開行

火船 開往 汕頭 廈門 淡水 日本 新船 來往 汕頭 廈門 淡水 日本

啟者本行有快  
船名錦門 止  
廿五日下午  
往上海 貴客  
欲附船者請  
本行面議  
五月廿一日  
神戶洋行啟

火船  
快捷火船名只  
名福安准五月  
廿八日下午開  
行前往橫濱卑  
貴客附貨搭船者請  
到本行面議  
辛年廿一 廿四  
五月 廿四日  
神戶洋行謹啟

啟者本公司茲特設快捷輪船常川來往汕頭門廈  
淡水香港現在隔鄰風聲名大義九准照五月廿九  
早開行登淡水貨由淡水返厦門汕頭香港港凡附  
貨本公司火船者務祈早到照船中貨物決無失  
漏並舟中人客各以禮相待必不致誤附貨搭客寄  
請至三井洋行船頭面議大小事務均在此便妥

辛 丑  
五 廿三日  
大阪商船公司 謹啟  
代理三井洋行

啟者茲本  
馬利接  
貴客如欲  
購者請向  
恒安  
每日照常  
購者請向  
○粵東  
至本公司

<p>本公司有堅固快捷火船名 臣臣 前往安南西貢</p>	<p>准五月十八日落貨至坡廿六開行</p>
<p>搭船附貨者請至本公司面議</p>	<p>上環廣發公司謹啟</p>
<p>公司有快捷火船名</p>	<p>每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港</p>
<p>開行依期不悞</p>	<p>附貨者至本公司面議 啟興公司謹啟</p>
<p>公司有堅固快捷火船一隻名</p>	<p>豐合 附貨搭船者請</p>
<p>往梧州順理三水肇慶德慶</p>	<p>准本月廿四落貨廿五日開行</p>
<p>面議水腳相宜招呼一</p>	<p>安富 寓蘇杭街紹安隆內利生公司謹啟</p>

等波架星舟船火  
辛行招刺午

堅固快捷火船  
名利伊士准期  
六月初四日正  
開行往星架波卡  
吉打 寶 如欲  
附貨者請至本  
面議 四豆習  
五年五月廿三日  
威北輪船公司啓  
香港李香道門

牌一自八

爭約鳥往前 船少

四 辛 本

鑾在本港裝貨早  
日開行往島約準  
貨客欲附貨者請  
行面商此佈  
丑年 一〇月  
月十八日  
代理人禮和洋行啓  
茲有舖出賃

下午五點  
 期五  
 欲搭船附  
 本行面議  
 辛丑年五  
 東華醫院  
 白告  
 特啟

捷火輪船  
名快得准  
月廿五日  
開行前往  
貴客如  
貨者請至  
臣洋行啟

啓者現因港中時  
起本廠已蒙  
借給廠地在西環  
粵以華醫華藥園  
有思此症者切勿  
至違憲論倘來臨  
病者主意往分局  
此佈聞

辛丑年三月十七  
香港東華醫院

白

十號太和  
維芳榮  
麥榮二人  
全盤傢私  
芳承受備  
與隆興呂  
先此聲明  
光緒廿七

有恩者  
家恩  
開辦分  
治病人  
勿隱匿不  
報明則  
理也  
吉日  
醫院謹啟

堂藥材店  
 呂錦同做  
 志圖別業  
 什物一概  
 太和堂日  
 錦堂榮二  
 以免後論  
 年五月主  
 太和堂羅  
 來  
 往  
 梧  
 州  
 船  
 佈  
 燕  
 准  
 安  
 茲

原日係  
今呂錦  
自願將  
項與羅  
後生意  
人無干  
此佈  
離方謹啓  
有裝新裝  
興又新裝  
干六月初  
州準 貴  
僑者請到  
面議脚價  
緒廿七年  
香港士  
梧州社  
日本藥

舖 在皇后大道  
 中大鐘樓左  
 右但欲租斷  
 至結治街五  
 十二號三樓  
 出 安濟公司  
 知 庚子年  
 賃 尾月初十日  
 固快煙火火船名  
 洋庄龍船名利安  
 旬開行來往香港  
 客欲附賃搭船保  
 太古船務燕梳分  
 燕梳額外相宜此  
 五月廿三日  
 古船務分局 謹啟  
 代理義記洋行

本公司並  
及南北  
船車  
貨物  
鹿老  
目下  
為字  
平貨  
及舊金山  
光緒

海每包銀八大元  
 戶每包銀一十五  
 香山每位 男客  
 棧頭搭客銀在叻  
 洲各碼頭可出水  
 自一定價銀  
 本公司日本各總  
 本公司俱有船  
 照現在則落南  
 船凡各小船各  
 美國內總及  
 山大埠說  
 廿六年  
 怡和輪船公司

代理東洋

**輪船公司**

月	收貨人門 素畢者本	小件包箱	安翁無誤	接山及美	十諾大進	離齒火車	六呂宋	往西貢	往香港
---	--------------	------	------	------	------	------	-----	-----	-----

**汽船公司**

凡附貨物  
 等物亦同  
 購地步內  
 爲用要取  
 初大  
 開

銀一十二元  
 銀一十五元  
 位 男客壹百  
 女客壹百壹拾  
 單片往歐洲夢西  
 號二號房位及特  
 公司詢問便知如  
 希路非 巴拿馬  
 必須船未開行前  
 日五點鐘在本公  
 購有貨物價值甚  
 津稅票封寄西香



東華醫院謹啟

售發楠茄品  
 油黑油頂上品茄  
 楠香另有定做  
 珠十八子班指  
 售貨真價實  
 辛丑年 二月 初四日  
 寓南北行街兆升  
 恒內區述之謹啟

水映長天一色琉璃窗外雲借  
臨風少許蟻絲成舉盡月細  
裏也容如不速好轍事拄杖而  
取曰鵬之傲主時當鴻發敬佈  
特設德律風於太平山冠英酒  
館鐘晚上一點鐘常在水坑口  
觀海樓第三白三十四號  
香港石塘咀觀海樓主人謹啓

行另有星嘉坡別囑縫衣車各  
 價錢俱極相宜本行兼代辦各  
 洋貨諸君 光顧請到擺花街  
 十號本行面議是荷  
 一千九百零一年  
 十月十四號  
 普發洋行謹啓

竊邀辦德記洋行內宏利人壽  
 宏梳買辦之職客歲蒙賜刀服  
 班立時刻如數賠足堪領義歿  
 存均感 宏利人壽保險公司  
 大班暨 曾漢初翁恩德謹佈  
 長公 李梁氏食祚領

影相  
器具價目  
格外從廉  
香港中環大馬路  
十七號廣利祥號  
六月十七日登

影相  
器具價目  
格外從廉  
香港中環大馬路  
十七號廣利祥號  
六月十七日登



